

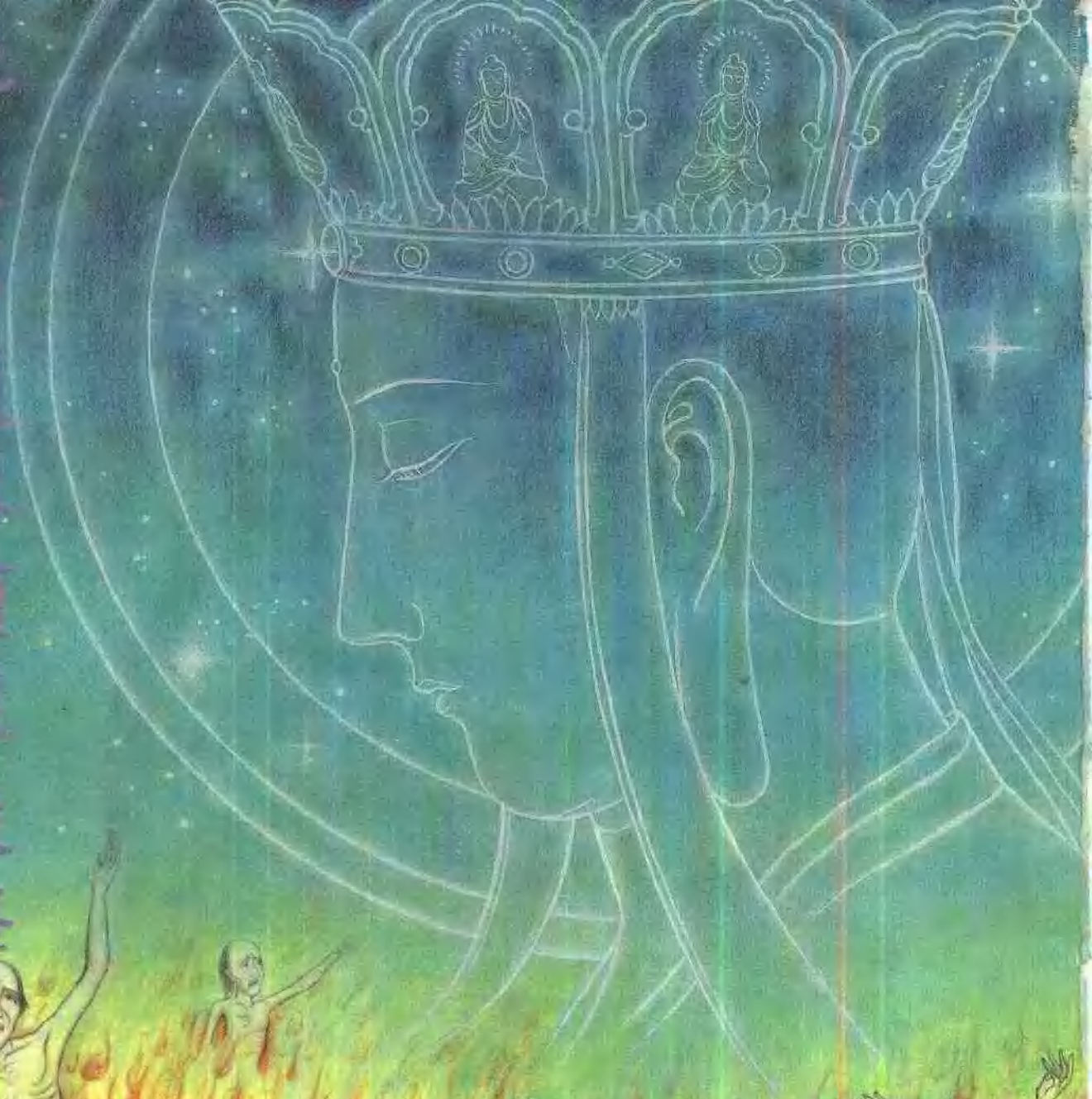
佛學淺說系列叢書 4

地藏菩薩本願經淺譯

全彩插圖·國語注音



地藏菩薩本願經淺譯







Wt 457 / 18

南無本師釋迦牟尼佛

開經偈

無上甚深微妙法
百千萬劫難遭遇
我今見聞得受持
願解如來真實義

讚地藏菩薩偈

稽首本然淨心地
南方世界湧香雲
寶雨寶雲無數種
天人問佛是何因
三世如來同讚歎
我今宿植善因緣

無盡佛藏大慈尊
香雨花雲及花雨
爲祥爲瑞徧莊嚴
佛言地藏菩薩至
十方菩薩共歸依
稱揚地藏真功德

前言

地藏菩薩本願經是佛說之孝經，乃佛昇忉利天為母宣說，舉地藏久遠因地救母，所發僧那等同佛心，而說此經，以未來天人付地藏於忉利，誠為業海慈航，佛道要門，捨其何歸！其諄諄眾生因果，地獄名相，微遠誠實，良以佛之悲心，特昭地藏本願，為我津渡，無復幽關。仰承遺囑，淨慧達思，若夫眾生度盡，方證菩提，地獄未空，誓不成佛，探玄上士，試終身味之！庶不負我佛說法囑累大士一片悲孝之心，亦則我等報恩之地矣！

地藏本願經者，歷觀前古，受誦尤多，逮至方今，樂聞益眾，為勵幼少同學，共入大士願海，遂忘庸淺，忝而讀翫，輔覽諸師著撰，參以前識，驗以舊聞，鹿得大意，由是將之今譯，並附彩圖，俾生動易讀，或有殊韻，斯承大士之力感被耳。

本書名為淺譯，文圖並用，或曰：猶牧女之添水，將非澆漓於乳味乎，不然，乳益乳也。苟能鑽搖，醍醐可獲，豈仍乳而已耶？臨文誠懼，一章三復，敬慎無違，然聖意深妙，難以曲盡，儻有失當，幸諸博學，正其大謬。

地藏菩薩本願經淺譯目錄

忉利天宮神通品第一	1
分身集會品第二	25
觀衆生業緣品第三	31
閻浮衆生業感品第四	44
地獄名號品第五	75
如來讚歎品第六	81
利益存亡品第七	99
閻羅王衆讚歎品第八	108
稱佛名號品第九	122
校量布施功德緣品第十	130
地神護法品第十一	139
見聞利益品第十二	143
囑累人天品第十三	157

忉利天宮神通品第一



忉利天即三十三天，位居欲界第二天的須彌山頂上，山頂四邊各有一峰，由金鋼手藥叉神守護。此天中央為善見城，是帝釋住處，城外四苑是諸天眾遊樂之處，城的東北有圓生樹，花香薰遠，城的西南有善法堂，諸天眾群聚於此評論法理。四方各有八城，加中央一城，合為三十三天城。佛母摩耶夫人命終後登入此天，佛乃至忉利天宮為母說法三個月。



須彌山的半腰是四
 天王天，山頂就是
 忉利天。此天四面
 各為八萬由旬（每
 由旬約四十里）。
 釋提桓因住在中央
 的善見城，此城周
 圍四萬十千由旬，
 純由黃金所造；城
 的四面為千門樓，
 城的中央還有一重
 金城，共五百道城
 門，門都是以種種
 珍寶嚴飾；城中央
 有寶樓重閣，為琉
 璃眾寶所成。

有一天，釋迦牟尼佛來到忉利天宮，為母親摩耶夫人說法。



就在這時，十方無量世界有數不清的佛和大菩薩，知道釋迦牟尼佛要在忉利天宮為母親說法，所以都來到忉利天宮集會。

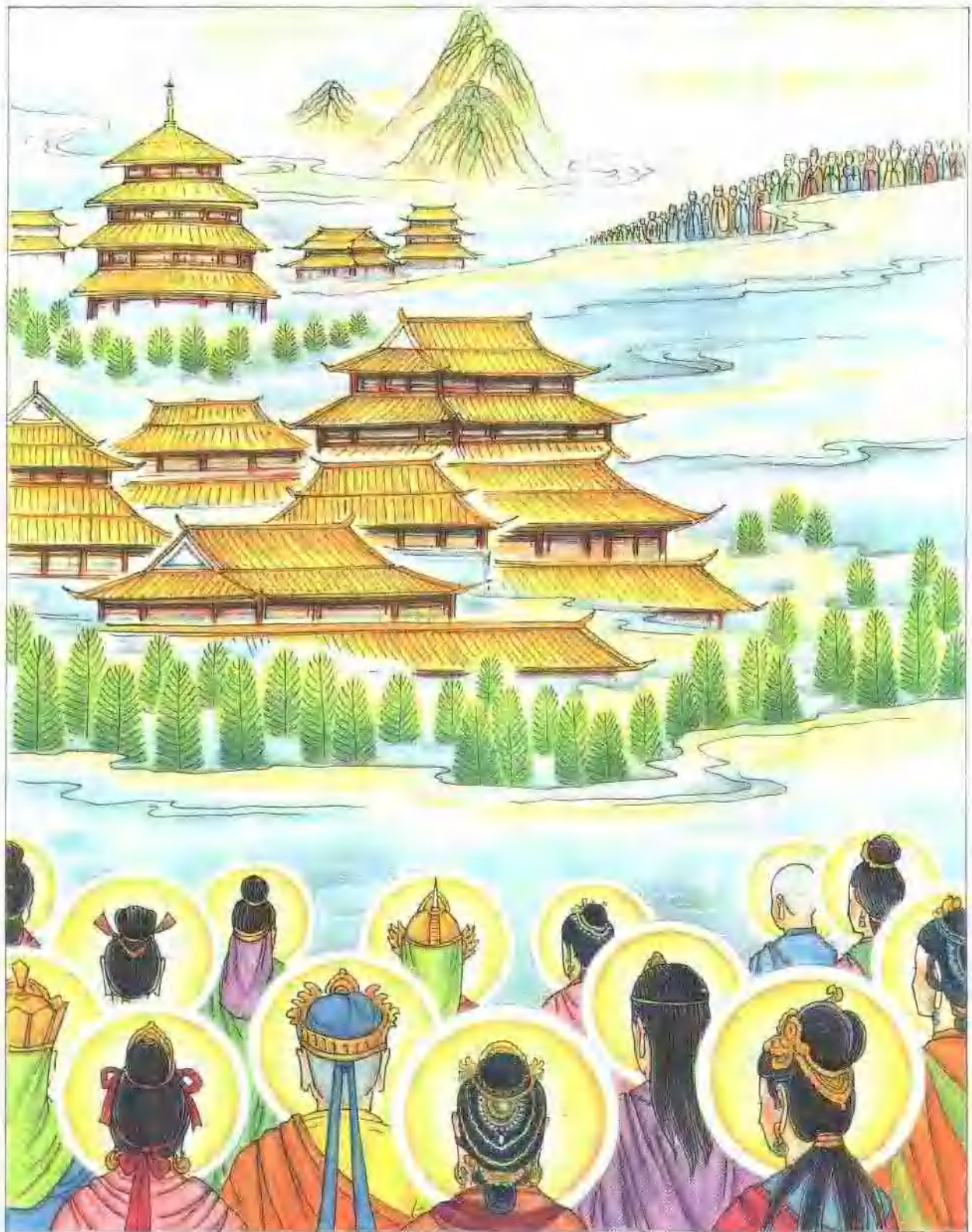


十方佛菩薩讚歎釋迦牟尼佛能於五濁惡世現出不可思議的大智慧神通力，調伏習性剛強難化的眾生，令其知道一切因果苦樂解脫的圓滿之法。

那時，如來含笑，放百千萬億大光明雲及種種微妙之音。



此時，婆娑世界及他方國土，有無量億天龍鬼神，都集到忉利天宮。



這時，釋迦牟尼佛告訴文殊師利菩薩說：「文殊師利！你觀今日來到忉利天的一切諸佛菩薩和天龍鬼神，你知道共有多少嗎？」



文殊師利菩薩回答佛說：「世尊！若以我的神通力經過千劫長久時間的測算，也不能知道這數目。」





佛告訴文殊師利菩薩說：「即使我以佛眼來觀看，還看不完。這都是地藏菩薩從久遠劫以來已經度的，應當度的，尚未度的眾生，也就是已修成的，應當修成的，尚未修成的眾生。」



文殊師利菩薩對佛說：「世尊！我已久修善根，證達無礙的智慧，所以聞佛所言，能立即相信，但是一般眾生必定仍會懷疑佛誠實之言，為免眾生毀謗，祈請世尊廣說地藏菩薩在地作何願行而能成就不可思議的事？」

佛告訴文殊師利菩薩說：「譬如三千大千世界裡所有的草木、叢林、稻麻、竹葦、山石、微塵，每一物都比喻為一條恆河，每一粒恆河沙又比喻為一個世界，每一個世界內的每個微塵又比喻為一劫，每一劫所積的微塵數目，再全把它比喻為劫數，地藏菩薩證得十地果位到現在，已超過千倍以上所比喻的數目，何況地藏菩薩在聲聞、緣覺時，已聞佛法開始修行！」

